

# 広報 きたま

## 町の人口

平成8年8月1日現在 ( )は7月1日現在  
 男 25,593人 (25,546) 女 25,979人 (25,959)  
 計 51,572人 (51,505) 世帯数 17,286世帯 (17,233)  
 =7月中の異動=  
 出生 32人 死亡 30人 転入 248人 転出 183人  
 町の木 南京はぜ 町の花 ひらどつつじ

# 京田辺市、町議会で正式決定

### 来年4月施行 市制へ向け手続や準備 本格化



「田辺町を市とすることについて」など市制施行に関連する3つの議案を全会一致で可決した町議会臨時会（8月23日・議場）

田辺町が来年4月1日に市制を施行する際、名称は「京田辺市」とすることが正式に決まりました。これは8月23日の町議会臨時会で「田辺町を市とすること」と「市の名称を変更する条例制定」の2議案が全会一致で可決されたことによるものです。

同じく「字（町）の名称をお持ちの方を対象に、生産緑地制度とこれに関連する税制度についての「相談コーナー」を設けます。

三大都市圏に位置する田辺町は、来年4月に市制を施行し「京田辺市」となること、府内では8番目の「特定市」になります。

特定市では、市街化区域

## 統一テーマ あすへ「きたま」京田辺

町内8か所で開き、参加された方から多くの質問をいただきました。今回の相談コーナーは、みなさんからのご質問にさらにもっと詳しく、個別にお答えするために開設するものです。お気軽にお越しください。

### 相談コーナーの開設日程

開設日	開設場所
9月18日(水)	J A 大住支店 2階
9月19日(木)	J A 草内支店 2階
9月20日(金)	J A 三山木支店 2階
9月22日(日)	町コミュニティホール
9月24日(火)	役場 3階 301会議室
9月25日(水)	役場 3階 301会議室

※開設時間は午後1時30分～4時30分。ただし、22日の町コミュニティホールは午前9時～正午と午後1時～4時30分。

町は、大正15年以前にお生まれの方を招き、長寿を祝う「敬老会」を開催します。

### 10月に福祉ふれあい広場

町社会福祉協議会は、第3回福祉ふれあい広場を開きます。

日時：10月6日（日）午後10時～午後3時  
場所：町社会福祉センター  
内容：車いす体験、介護機器の展示、ボランティア活動のパネル展、元NHKアナウンサー下重暁子さんの講演会など

町社会福祉協議会は、第3回福祉ふれあい広場を開きます。

日時：10月6日（日）午後10時～午後3時  
場所：町社会福祉センター  
内容：車いす体験、介護機器の展示、ボランティア活動のパネル展、元NHKアナウンサー下重暁子さんの講演会など

町社会福祉協議会は、第3回福祉ふれあい広場を開きます。

日時：10月6日（日）午後10時～午後3時  
場所：町社会福祉センター  
内容：車いす体験、介護機器の展示、ボランティア活動のパネル展、元NHKアナウンサー下重暁子さんの講演会など

## 入場協力券を発売

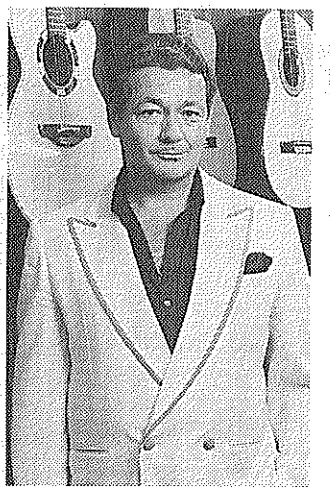
文化祭 クロード・チアリシヨ

町文化協会、町商工会、町教育委員会は、第31回町民文化祭の特別イベントとして「クロード・チアリシヨ」を開催します。

日時：11月3日（日）午後3時～4時30分  
場所：中央公民館大ホール

町文化協会、町商工会、町教育委員会は、第31回町民文化祭の特別イベントとして「クロード・チアリシヨ」を開催します。

日時：11月3日（日）午後3時～4時30分  
場所：中央公民館大ホール



クロード・チアリさん

## 給食メニューは加熱調理を中心に

### 町立小学校や保育所 包丁まな板殺菌庫など設置

町教育委員会は、町立小学校での2学期の給食開始に備え、病原性大腸菌O-157による食中毒の予防策として、各学校に包丁まな板殺菌庫等を備え、給食調理師の検便の検査項目を拡大するなど、衛生管理の徹底に努めています。

また、給食を実施している町内の保育所（園）についても、熱調理を中心とした献立の検査を実施

町教育委員会は、町立小学校での2学期の給食開始に備え、病原性大腸菌O-157による食中毒の予防策として、各学校に包丁まな板殺菌庫等を備え、給食調理師の検便の検査項目を拡大するなど、衛生管理の徹底に努めています。

また、給食を実施している町内の保育所（園）についても、熱調理を中心とした献立の検査を実施

町教育委員会は、町立小学校での2学期の給食開始に備え、病原性大腸菌O-157による食中毒の予防策として、各学校に包丁まな板殺菌庫等を備え、給食調理師の検便の検査項目を拡大するなど、衛生管理の徹底に努めています。

### O-157 予防対策

2週間以上マイナス20度以下で保存（従来は3日間以上でその後の暫定的に1週間以上に延長）

①食中毒予防対策の備品購入  
 ②給食調理師用自動手指消毒器  
 ③包丁まな板殺菌庫  
 このほか、給食室や給食調理師の食中毒予防講習会の実施、給食食材納入業者への食品衛生管理の徹底依頼など

④給食従事者への検便  
 ⑤給食従事者への検便  
 ⑥給食従事者への検便  
 ⑦給食従事者への検便

### 9月下旬 調査員が訪問します。

## 平成8年事業所・企業統計調査

平成8年事業所・企業統計調査は、国勢調査と並ぶ国の最も基本的な調査の一つです。

調査の対象は、農林漁家を除くすべての店舗、工場、会社、学校、病院、神社、仏閣、生花や茶道などの個人教授所です。

調査結果は、国・都道府県・市区町村で都市計画、交通対策、雇用対策、公害対策などの基礎資料として各種の行政施策に利用されます。

事業所から申告された調査内容の秘密を漏らしたり、統計上の目的以外に使用することは法律で固く禁じられていますので、安心して下さい。

9月下旬に調査員が調査票の記入をお願いいたします。

町教育委員会は、町立小学校での2学期の給食開始に備え、病原性大腸菌O-157による食中毒の予防策として、各学校に包丁まな板殺菌庫等を備え、給食調理師の検便の検査項目を拡大するなど、衛生管理の徹底に努めています。

全国的から約99000 皆さんのご協力をお願いします。

0世帯を対象に、1日の生活時間、趣味など自由時間の活動について調査します。

・4490

### コンポストやEMボカシ

### 生ごみ自家処理に補助

町は各家庭で出る生ごみ生活の営むうえでどうしても発生するものです。自家処理容器等設置補助しかしその生ごみも、コンポストやEMボカシを使用して処理すると田畑や花壇などの有機肥料として活用することが出来ます。

「混ぜればごみ、分ければ資源を肝に命じ、家庭で誰でもできるごみの減量に取り組み、家庭から生ごみを出さない社会を実現しましょう」

### 犬のしつけ方教室

京都府と犬の適正飼養推進協議会は、犬の飼い主を対象とした「犬のしつけ方教室」を開きます。

犬は、わたしたち人間に喜びや安らぎを与えてくれる最も身近な動物ですが最近、飼育方法が不十分だったり、しつけができていないことによる苦情が多くなっています。

犬の習性やしつけ方など、実技を交えながらの4回講座です。

日時：▼9月25日(水) 午後1時30分～3時30分  
▼10月9日(水) 午後1時30分～2時30分  
▼10月23日(水) 午後1時30分～2時30分  
▼11月6日(水) 午後1時30分～2時30分

場所：府田保健所  
対象：八幡市・田辺町・井手町・宇治田原町に在住の人で2歳未満の犬の飼い主およびその飼い犬  
募集定員：▼飼い犬同伴



さつまいも・エダ豆収穫体験しませんか

21ふるさと田辺は「農産物の収穫まつり」を開催します。

日時：10月13日(日) 午前10時～正午  
場所：北部住民センターとその周辺の農地  
内容：さつまいも掘り・エダ豆のもぎとり体験、ふかしもいも・いもの天ぷらの試食、農産物の即売  
定員：150人(先着順)  
参加費：1人500円(お土産付き)  
申込方法：9月10日から9月30日までの間に町農政課(☎63・1122)へ電話で申し込んでください。

### 10月9日に 府政見学会

府田辺地方振興局は八幡市と綴喜郡内に居住する方を対象に「府政見学会」を記入し、9月20日(当日消印有効)までに京都府田辺地方振興局府政見学会係(田辺町田辺明1)へ申し込んでください。

日時：10月9日(水) 午前8時40分～午後5時(田辺町からは中央公民館で集合・解散。雨天決行)  
見学会先：京都府自動車道、綴喜工業団地・交流プラザ、府畜産研究所  
定員：90人(申込者が定員を超える場合は抽選)  
参加費：無料(昼食、お茶は各自で準備)  
申込方法：往復はがきの「田辺まちづくりセミナー」を往信用に住所・氏名・年齢・性別・連絡先電話番号を、返信用に住所・氏名を記入し、9月10日までに町商工会事務局(☎62・0093)へ電話で申し込んでください。

### 第2次田辺町総合計画から

今月号では、第2次田辺町総合計画の基本計画部分から「緑豊かで明るく快適な生活環境をめざす」について紹介いたします。

安全・快適で住みよくなるまちづくりを推進するために、良好な生活環境の保全や集落内道路等の生活を支える施設の整備などを住民参画のもと積極的に進めていく必要があります。

緑豊かな自然環境の保全と創造等を積極的に進めていくとともに、省資源、省エネルギー、リサイクルの推進や、ひとにやさしい環境形成といった時代の要請に、民間の住宅開発を含めた良好な住環境の整備を計画的に進めます。

また、火災、救急、自然災害等に備わる消防、救急加が予想されることから、さらに、今後も人口の増大に代わるべき総代会の任期満了に伴う総代選挙を執行し、定数の35名が新しく総代に決まりました。

任期は8月26日から4年間です。

【大住】橋本定、吉田良彦、藤本修、榊井正広、榊井岩夫、吉村修、佐野健次、伊藤富美雄、守岡次春、藤田良治、福田重忠、西村樹夫、藤本隆司、片岡隆、左野仁【松井】井上公、堀口義明、前川正幸、森本太喜三、園田敏行、木田正明、吉本啓志、松本善次、井上昭次、吉岡正一、福田孝生、安倉成男、吉本豊彦、堀口長一、安倉定喜、大野繁治、松井幸信、井上昌文【八幡市岩田】西村善夫、山村彰(敬称略)

### 創意と工夫で人にやさしい町づくり

町総計画の基本的計画部分から「緑豊かで明るく快適な生活環境をめざす」について紹介いたします。

安全・快適で住みよくなるまちづくりを推進するために、良好な生活環境の保全や集落内道路等の生活を支える施設の整備などを住民参画のもと積極的に進めていく必要があります。

緑豊かな自然環境の保全と創造等を積極的に進めていくとともに、省資源、省エネルギー、リサイクルの推進や、ひとにやさしい環境形成といった時代の要請に、民間の住宅開発を含めた良好な住環境の整備を計画的に進めます。

また、火災、救急、自然災害等に備わる消防、救急加が予想されることから、さらに、今後も人口の増大に代わるべき総代会の任期満了に伴う総代選挙を執行し、定数の35名が新しく総代に決まりました。

任期は8月26日から4年間です。

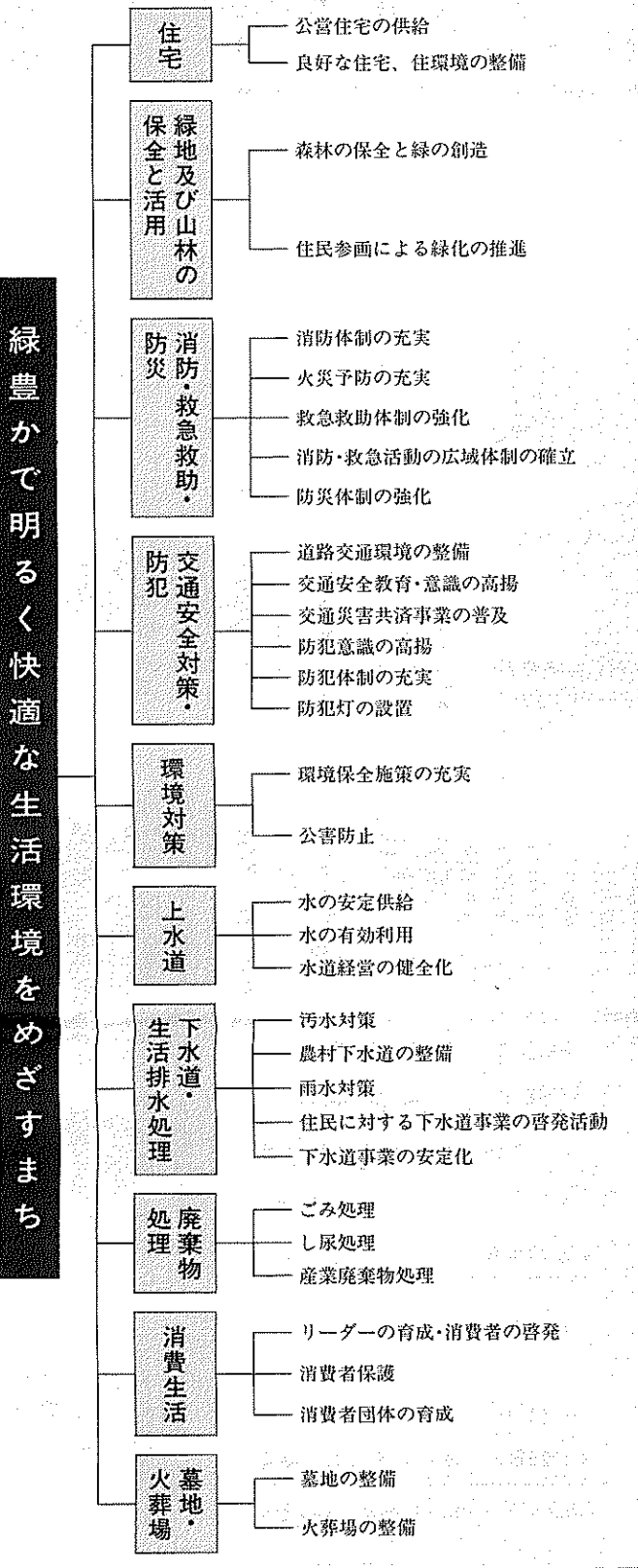
【大住】橋本定、吉田良彦、藤本修、榊井正広、榊井岩夫、吉村修、佐野健次、伊藤富美雄、守岡次春、藤田良治、福田重忠、西村樹夫、藤本隆司、片岡隆、左野仁【松井】井上公、堀口義明、前川正幸、森本太喜三、園田敏行、木田正明、吉本啓志、松本善次、井上昭次、吉岡正一、福田孝生、安倉成男、吉本豊彦、堀口長一、安倉定喜、大野繁治、松井幸信、井上昌文【八幡市岩田】西村善夫、山村彰(敬称略)

### 田辺まちづくりセミナーの日程

日 時	テ ー マ	講 師
9月13日(金) 19:30~21:00	地域商業とまちの活性化	㈱シオ・アカマツ 取締役会長 赤松 良一氏
9月20日(金) 19:30~21:00	学研都市の将来像	㈱計画情報研究所 代表取締役 藤井 英彦氏
9月27日(金) 19:30~21:00	大型店の出店戦略と地元商店の対応	小林総合経営販促研究所 所 長 小林 章氏
10月4日(金) 19:30~21:00	市制移行で何が変わる? -第2次総合計画-	田辺町管理部 部 長 岡本 仁氏
10月9日(水) 19:30~21:00	大学の町が目指す活性化の方向性	同志社大学経済学部 教授 中川 清氏
10月18日(金) 19:30~21:00	田辺町のまちづくりへの提言	牧草コンサルタンツ㈱ 代表取締役 牧草 弘師氏
10月25日(金) 19:30~21:00	都市化が地域経済に及ぼすもの	同志社大学経済学部 教授 徳岡 一幸氏

注)都合によりテーマが変更になる場合がありますのでご了承ください。

### 【施策の体系】



緑豊かで明るく快適な生活環境をめざすまち



# 夜間の事故から命を守る

## 反射材など身につけてとにかく目立ってナイト

平成7年に起こった交通事故を昼夜の別に見てみると、負傷事故は昼間が多いのに対し、死亡事故は夜間に多く起っています。

夜間、道路では、カーブ等の縁石部分での事故、中央分離帯の縁石や先端部分での事故が多発しています。ニューキャッツ設置

## 子どもの人権10番

### いじめ・体罰：気軽に相談を

夜、安全に行動するためには「明るい場所を選んで歩く」「目立つ色の服装をする」「屋間以上に余裕をもって道路を渡る」ことが大切。

府人権擁護委員連合会は「子どもの人権10番」を開設します。相談日時：9月24日(火) 27日(金) 午後1時～4時

## 秋の交通安全運動

ロードレールの支柱(8個所)に「ニューキャッツ(自発光路側びよう)」を設置しました。今後も順次、危険個所に設置していくことになっています。

ニューキャッツをみつけたら赤信号だと思い、スピードを落とすと交通安全に心がけましょう。秋の全国交通安全運動が9月21日から始まります。

※「子どもの人権10番」以外でも、毎週月曜日の午後1時～4時は子どもの人権専門委員が、平日の午前8時30分～午後5時は法務局職員が電話番号(075-2331-2000)で相談を受けています。

## ホットライン開設

### 女性の悩みに電話でお答え

府人権擁護委員連合会女さまな悩みの相談に、女性性支度は「女性の権利ホットライン」を開設します。女性の方がお持ちの悩み、相談は無料で秘密は厳守(1-66610)

「同和地区」の人に対する「同和地区」の人の考え方や意識について、地区外の人とはどう違うのかを認識して、「同和地区」の人のことを気にしたり意識したりしているとお考えですか? 「同和地区」の人の生活する様子や「意識していない」に「仕事の上でのかかりをもつこと」の順に意識されています。



幸せに生きる

## 明日へ

今回は、前回の「同和問題の認知」の続きと「同和問題の現状認識」についての項目を紹介いたします。

① 同和問題の認知  
「同和地区」の起源について、あなたはそのように受け取っていますか?

## 同和地区を意識するのは... 過半数が結婚問題

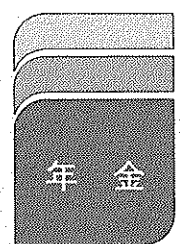
の問では、全体で70.0%の人が「民衆を支配する手段として政治的に作られた」と答えています。性別では男性、年代別では若い世代の人が「政治的に作られた」と答えた率が高くなっています。しかし「人種(民族)が違ふ」「職業が違ふ」「生活が貧しかった」からと理解している人も少なくありません。特に、講演会や研修会へ参加された人ほど誤った認識を正して理解を深めていくために、講演会や研修会の役割が重要になってい

### 選挙10メモ

政治活動の規制  
市長選挙において、政党演説会  
市長選挙において、政党演説会  
選挙活動の規制  
市長選挙において、政党演説会  
選挙活動の規制  
市長選挙において、政党演説会

選挙人名簿の縦覧  
縦覧期間：9月3日(火)～7日(土)  
縦覧時間：午前8時30分～午後5時  
縦覧場所：町役場4階選挙管理委員会事務局  
問合せ先：町選挙管理委員会事務局 (063-1112)

選挙人名簿の縦覧  
縦覧期間：9月3日(火)～7日(土)  
縦覧時間：午前8時30分～午後5時  
縦覧場所：町役場4階選挙管理委員会事務局  
問合せ先：町選挙管理委員会事務局 (063-1112)



### 年金

サラリーマンの奥さん  
扶養の確認の届け出  
まだの方は、今すぐ  
サラリーマンの妻は、保険料を自己負担することなく年金を受けられます。

### 善意の寄付

老人福祉のために5千円を寄付(田辺町の1町民へお詫びと訂正)

◎老人福祉のために5千円を寄付(田辺町の1町民へお詫びと訂正)

◎老人福祉のために5千円を寄付(田辺町の1町民へお詫びと訂正)

### 宇治茶

純正宇治茶

餅焼の茶

田辺町普賢寺  
TEL 0256(代)

### 産経新聞

産経新聞 産経新聞

産経新聞 産経新聞

産経新聞 産経新聞

### 河村モータース

車検 定期点検  
修理 钣金塗装

トヨタ他各種販売  
ダイハツ車常時展示

お車のことなら何でも  
お気軽にご相談ください。

ダイハツ専門店  
河村モータース  
田辺町 薪  
TEL (62) 1967  
FAX (63) 3120

### トモミ屋

カラープリント  
スピード仕上げ  
20分より(15分初月)

コンピューター画像処理  
カラーコピー  
写真の修正  
拡大コピー

証明写真  
カラー・白黒  
スピード仕上げ  
パスポート・受験・就職  
免許

スタジオ  
お宮参り  
七五三・成人式  
お見合い・婚礼  
商品撮影・各種出張撮影

カメラの  
トモミ屋  
62-5548  
近鉄新田辺駅東口

### 田辺金融会

京都銀行 田辺支店  
京都銀行 大住支店  
京都銀行 三山木支店  
京都信用金庫 田辺支店  
京都信用金庫 三山木支店  
京都共栄銀行 田辺支店  
南都銀行 田辺支店  
南都銀行 三山木支店  
京都信用金庫 田辺支店  
京都信用金庫 大住支店  
京都信用金庫 三山木支店  
京都信用金庫 田辺支店  
京都信用金庫 田辺支店  
京都中央信用金庫 田辺支店  
京都みやこ信用金庫 田辺支店

平成8年度平和のつどい

### 平和書道展の入選者

【一般の部】  
山口寿子▽岡田真理子▽  
吉田一重▽戸田隆子▽安富  
▽山口裕基(三山木小4年)  
▽井辻祐佳理(普賢寺小5年)

【中学生の部】▽藤原啓  
▽大住伸一(大住中1年)▽谷岡夕

悪質な訪問販売にご注意を

京都府くらしのアドバイサーは、悪質な商法から消費者をまもるために、情報の収集や提供、啓発活動などを行い、消費者と行政をつなぐパイプ役として各地域で活動を行っています。今月号から、くらしのアドバイサーが被害を未然に防ぐポイントをシリーズで紹介いたします。

夏休みも終わり、子どもたちが学習に意欲をもち、始めた時、セールスマンの電話で「必ず成績が向上しますから」と執拗な言葉で大量に学習教材の購入を勧められた時は、

◎今、本当に必要な教材か十分考え、勧誘にのせられてその場で決めない。必ず必要ならばっきり断る。受け取ってから8日以内に

### 消費生活物資調査表

品目	規格	単位	平均販売価格(円)	
			7月	8月
米	国産米 ブレンド	1 kg	526	532
牛肉	国産 ローススライス	100 g	434	434
豚肉	国産 ローススライス	100 g	228	239
鶏肉	もも肉	100 g	104	104
ハム	ローズスライス	100 g	230	257
牛乳	紙パック入り	1 ℓ	193	200
鶏卵	Lサイズパック入り	10ヶ入	168	183
キャベツ	中	1ヶ	228	192
じゃがいも	普通品	1 kg	301	298
玉葱	普通品	1 kg	224	191
醤油	こいくち	1 ℓ	280	275
砂糖	白 袋入り	1 kg	220	215
台所用洗剤	中性(液状)	600ml	205	221
味噌	パック入り	1 kg	443	437
インスタントコーヒー	瓶入り(顆粒)	200 g	1,330	1,304

(注) 調査価格は、消費生活モニターが日常の買い物に利用する町内店舗での平均価格で、町全体の平均価格ではありません。なお、消費税の3%は平均価格に含まれていません。

# 田辺町に寄せられた平和のメッセージ

本日に(1)「平成8年度 田辺町平和のつどい」が開催されるにあたり、関係者の協力で平和のつどい



ジュニアリーダー研修会で、普通の生活を離れ、森の中で生き生きと遊ぶ子どもたち

大自然の中のびのびとジュニアリーダー研修会

町青少年をまもる会は、8月9日から11日まで、奈良県の首領少年自然の家でジュニアリーダー特別研修会を実施しました。大自然の中でハイキングや竹細工。研修会に参加した多田加奈子さん(健康ヶ丘子ども会・桃園小5年)の「キャンプファイヤー」と題した感想文を紹介します。

「さむい」夜、七時二十分くらいに、私たちは外へ出た。空一面に星がかがやいている。「きれいだ、私はこんなにくる星を見るの、はじめてだ。ダイヤモンド

「キャンプファイヤー」

「さむい」夜、七時二十分くらいに、私たちは外へ出た。空一面に星がかがやいている。「きれいだ、私はこんなにくる星を見るの、はじめてだ。ダイヤモンド

「キャンプファイヤー」

「さむい」夜、七時二十分くらいに、私たちは外へ出た。空一面に星がかがやいている。「きれいだ、私はこんなにくる星を見るの、はじめてだ。ダイヤモンド

「キャンプファイヤー」

「さむい」夜、七時二十分くらいに、私たちは外へ出た。空一面に星がかがやいている。「きれいだ、私はこんなにくる星を見るの、はじめてだ。ダイヤモンド

町は、不用品を活用して  
もらおうと「リサイクル情報」を提供しています。

①アップライトピアノ  
②座敷机  
③携帯用組立自転車

必須簡易書留へはがき  
悪質な訪問販売などお困りの時は、お気軽に田辺町在住の京都府くらしのアドバイサーにご相談ください。

▽吉田佐代子(62・0851)▽日下部和子(62・8774)▽水山良子(62・2260)▽山田喜美枝(62・0519)▽四宮節子(62・5557)▽飯田清子(62・9439)

次の機関でも相談を受け付けています。▽府田辺地方振興局商工課(62・7409)▽府消費生活科学センター(075・821・0210)▽町商工課(63・1122)

## おくさん

作・南ス美子

霊道場

0-157の原因をお教え下さい

企業の繁栄は事業主と会計人との深いコミュニケーションから

スピーディな相談は 節税に連動

法人税・所得税・譲渡所得 相続税・行政書士業

TEL62-0251

岡井宇一 税理士事務所

時計・宝石・メガネ

メガネのことなら当店へ!!

株式会社 おおかわ

田辺店 近鉄新田辺駅東側 62-4466

メガネ専門店 メガネのオオカワ アルプラザ城陽3F 56-2608

貴人のために 貴人と共に

井出産婦人科

TEL.(0774)-65-4433

診療時間

時間	月	火	水	木	金	土	日
9:30-12:30	●	●	●	●	●	●	●
13:30-7:30	●	●	●	●	●	●	●

「よい旅立ちの日」。お立寄り下さい

田辺町 新傳兵衛 電話〇七七四・六五・〇四二

関西国際空港 国際線 3階 出国後 真中に茶席コーナー 緑茶満喫・発明特許 白い茶

実認 ゴム表 印 印 印 札

## 竹村印判店

J R 田辺駅西行200m

☎62 1427



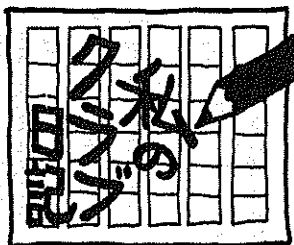


募集します

▽時岡鶴子▽古川延江 衣(大住中2年)▽栗生章  
【小学生の部】▽森本晶子(大住中3年)▽安藤志  
文学部講師の桂文珍さん  
テーマ「落語的学問の  
すすめ」  
参加費 無料  
申込方法 往復はがきに  
住所、氏名、年齢、電話番号  
を書いて申し込んでくだ  
さい。往復はがき一枚につ  
き3人まで(参加氏名を記  
入)です。  
定員 先着1000人  
申込・問合せ先 NHK  
京都文化センター(〒60  
0 京都市下京区東洞院通塩  
小路下ル ルネサンスビル  
内 075・343・55  
2)

### 桂文珍さんの講演会

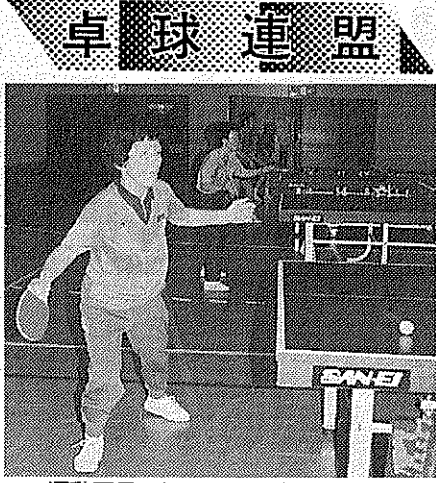
NHK京都文化センター  
は第5回オムロンけいはん  
な文化フォーラムを開きま  
す。  
日時 10月6日(日) 午  
後1時30分~3時  
場所 けいはんなプラザ  
メインホール  
講師 落語家 関西大学



私の履歴  
このたび「平成8年度  
田辺町平和のつどい」が  
開催されるにあたり、長  
崎市民を代表して平和の  
メッセージをお送りしま  
す。  
1945年8月9日、  
私たちのまち長崎は、広  
島に次いで原子爆弾によ  
り想像を絶する惨禍に見  
舞われました。  
戦争の悲惨さと原爆の  
脅威を身をもって体験し  
た長崎市民は、憎しみや  
敵意からではなく、原爆  
の犠牲者は私たちが最後  
であって欲しいという願  
いから、この50年余の間  
一貫して核兵器の廃絶と

生涯スポーツに最適な  
卓球...練習は、町内各  
地で行っています。あなた  
もはじめてみては、  
あいいいと活動していま  
す。  
部員の中には、京都府  
代表で全国大会に出場す  
る選手もいます。  
町民大会、クラブ大会  
南山城大会、京都卓球協  
会主催の大会などの試合  
に積極的に参加し、上位  
に多数入賞しています。  
最近、高齢者や初心  
者に最適なラージボール  
卓球にも取り組んでいま  
す。  
生涯スポーツに最適な  
卓球...練習は、町内各  
地で行っています。あなた  
もはじめてみては、  
あいいいと活動していま  
す。  
部員の中には、京都府  
代表で全国大会に出場す  
る選手もいます。  
町民大会、クラブ大会  
南山城大会、京都卓球協  
会主催の大会などの試合  
に積極的に参加し、上位  
に多数入賞しています。  
最近、高齢者や初心  
者に最適なラージボール  
卓球にも取り組んでいま  
す。

### 生涯スポーツに



運動不足の解消にピッタリの卓球

への取り組みに対し敬意  
を表するとともに、一言  
ごあいさつ申し上げま  
す。  
半世紀前、広島は、1  
発の原子爆弾の投下によ  
り、一瞬にして焦土と化  
し、多くの生命が奪い去  
られました。私たちは今  
日に至るまで、原子爆弾  
がもたらした人間的悲  
惨、とりわけ放射線被害  
という人類史上初めての  
惨禍を広く世界へ知ら  
せ、一貫して核兵器の廃  
絶を訴えてきました。し  
かしながら、依然として  
地球上には、人類を何回

### 平和をつくり出す努力を

広島市長 平岡 敬

このたび「平成8年度  
田辺町平和のつどい」が  
開催されるにあたり、長  
崎市民を代表して平和の  
メッセージをお送りしま  
す。  
1945年8月9日、  
私たちのまち長崎は、広  
島に次いで原子爆弾によ  
り想像を絶する惨禍に見  
舞われました。  
戦争の悲惨さと原爆の  
脅威を身をもって体験し  
た長崎市民は、憎しみや  
敵意からではなく、原爆  
の犠牲者は私たちが最後  
であって欲しいという願  
いから、この50年余の間  
一貫して核兵器の廃絶と

ついで述べるとともに、  
核兵器は人道に反する大  
量破壊兵器であり、その  
使用は明らかに国際法に  
違反すると陳述いたしま  
した。しかしながら、先  
月8日、国際司法裁判所

余地を残したものであり  
ました。  
昨年来のフランス・中  
国の核実験に対する各  
からの強い非難や国連総  
会での核実験即時禁止決  
議などにみられるよう  
平和とは、単に戦争の

放されてこそ真の平和と  
いえます。それゆえ、私  
たちは、これまでの平和  
への取り組みの上に立っ  
て、さらに、積極的に平  
和をつくり出す努力を続  
けていく必要があります。

その意味で、平成8年  
度 田辺町平和のつど  
い」の開催は、誠に意義  
深いものであり、皆様の  
平和への願いが大きなう  
ねりとなり、一日も早い  
核兵器の廃絶と世界恒久  
平和が実現することを強  
く期待いたします。  
最後になりましたが、  
この度の平和のつどいの  
御成功と貴町の今後ま  
ますの御発展並びに関係  
者の皆様の御健勝を祈念  
いたしまして、ごあいさ  
つといたします。

### 平和な世界を引継ぐ使命

長崎市長 伊藤 一長

核保有国は依然として核  
抑止力を信奉し、核実験  
の全面禁止条約(CTBT)  
の締結後も、コンピュー  
ターシミュレーション技  
術などを駆使して、大量  
の核兵器を保有していく  
考えを崩していません。  
また、核兵器の違法性  
について勧告的意見を求  
められていた国際司法裁  
判所は、「国家存続の危機  
における自衛の場合につ  
いては、核兵器による威  
嚇と使用が合法か違法か  
を確定的に判断しえな  
い」と肝心な部分で明確  
な判断を避けました。  
しかし、たごえそれが  
自衛のためであっても、  
ひとたび核兵器が使用さ  
れることがあれば、地球

環境の破壊はもとより、  
人類生存の道が危ぶまれ  
ることは明らかであり、  
いかなる場合においても  
絶対に核兵器は許される  
ことと、過去の歴史を

平和な世界をつくり出す  
と、我々日本国民は、日  
本国憲法に掲げられた平  
和主義の理念を大切にす  
ると同時に、その崇高な  
精神を継承し、世界に広  
めていく必要があると思  
います。

直視し、世界中の人々と  
共有できる歴史観をもっ  
て、共に戦争の悲惨さと  
平和の尊さを訴えていか  
なければなりません。  
猜疑心や威嚇の心理に  
裏打ちされた核抑止力に  
頼るのではなく、対話に  
よるしっかりとした信頼  
関係を結ぶことができれ  
ば、世界はさつと真の恒  
久平和へと導かれるでし  
ょう。

最後にりましたが、  
貴町の今後ますますのご  
発展と町民の皆様のご健  
勝をお祈りし、私のメッ  
セージといたします。

### 県民の心を広くアピール

沖縄県知事 大田 昌秀

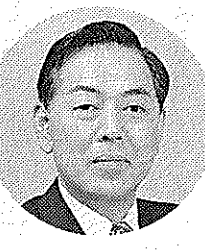
この度、「平和都市宣言  
の町」田辺町が、平和の  
尊さを広く訴え、後世に  
伝えていくため「平成8  
年度田辺町平和のつどい  
・平和展」を企画、開催  
されます。これは、誠に意  
義深く、平和理念の啓発  
・普及に大いに貢献する  
ものと期待しております。  
御承知のとおり、沖縄  
県は、去る大戦で、国内  
で唯一、一般住民を巻き  
込んだ地上戦の場とな  
り、20万余の貴重な生命と  
かけがえのない文化遺産  
をことごとく失いました。  
戦後は、27年にわた

ります。  
このため、本県では、  
21世紀に向け、若者が夢  
と希望を抱くことのでき  
る「基地のない緑豊かな

わす、沖縄戦で亡くなら  
れた23万余の氏名を刻ん  
だ「平和の礎(いしづ)」  
を建設したほか、「非核・  
平和沖縄県宣言」を行い、

出した我が国が、全世界  
に対し、核兵器の廃絶と  
世界の恒久平和を訴える  
ことは、当然の責務であ  
り、使命であります。ま

います。  
このような中であっ  
て、田辺町が昭和60年に  
あらゆる国の核兵器の廃  
絶と軍縮を強く訴えるた



め、平和都市を宣言され  
ましたことは、平和を希  
求する町民の熱い思いが  
結実したものであり、平  
和に対する田辺町の強い  
意欲に対し、深く敬意を  
表します。  
終わりにになりました  
が、田辺町平和のつどい  
・平和展」の素晴らしい成  
果を御期待申し上げると  
ともに、平和都市宣言の  
町・田辺町の限らない御  
発展と町民の皆様様の御健  
勝を祈念しまして、私の  
メッセージといたします。

宇治茶の老舗  
**今村茶翠園**  
電話 0774-621001  
FAX 0774-621800

一休寺霊苑指定  
甘南備寺霊苑指定  
石碑・庭園石・石垣  
建築石材加工  
**石幸江守石材店**  
田辺町南里2  
62-0450

御婚礼予約受付中  
**CHUSHIN SANJO**  
緑のホテル  
**中心山荘**  
TEL62-2248

文具・事務用品  
設計製図用品  
スチール家具・ゴム印  
OA機器・法令用紙  
フルカラーコピーサービス  
**株式会社 大栄**  
近鉄新田辺駅西  
ビットダイビル1階  
TEL (62)9473  
FAX (63)3091

京都厚生年金休暇センター指定店  
**田辺富士写真館**  
●出張撮影 ●ご婚礼  
●お宮詣り ●お見合  
●七五三 ●その他  
☎(0774) 65-4516, 62-3062  
あらゆる写真の事なら  
田辺富士写真館  
京都府田辺町河原野301(近鉄新田辺駅西徒歩7分)

駐  
〈田辺店〉  
田辺町大字河原  
TEL.62-  
〈久津川店〉  
城陽市平川  
TEL.55-



トレーニングルーム  
使用講習会開きます

日時10月6日(日)午前10時〜正午と午後2時〜4時の2回  
場所田辺中央体育館  
対象田辺町内に在住・通勤・通学する16歳以上の入  
受講料10000円  
申込方法往復はがきの  
往信用に受講希望日時・氏  
名・年齢・住所・電話番号  
を、返信用に氏名・住所を  
書いて田辺中央体育館に送  
付。または、はがきを同体  
育館に直接持参して申し込  
んでください。

利用料1回2000円  
材料別途必要です  
申込方法希望日の前日  
までに田辺中央体育館(☎  
62・1501)へ電話、ま  
たは直接申し込む。

親子スポーツの  
つどいに参加を  
日時9月14日(土)午  
前9時30分〜正午  
参加費小学生以上の人  
1人1000円(当日受付)

内容卓球、バドミント  
ン、ニュースポーツ、ミニ  
バスケットボール、ペタン  
ク、グラウンドゴルフなど  
参加者は、必ず室内シ  
ューズを持参ください。

問合せ先田辺中央体  
育館(☎62・1501)  
日時9月2・9日(月)  
午前10時〜正午、13・27日  
午後10時〜正午

日時10月13日(日)午  
前9時〜午後3時  
場所竜王青少年野外活  
動センター  
内容ウォークラリー、  
魚つかみ大会、野外炊飯、  
ゲーム  
持ち物コメ(1人1  
合)、軍手、水筒、ゴムぞう  
り

日時9月22日(日)午  
前10時30分〜午後3時  
対象町内に在住の小学生

日時9月15日(日)午  
後2時〜

日時9月15日(日)午  
後2時〜

日時9月15日(日)午  
後2時〜

日時9月15日(日)午  
後2時〜

日時9月15日(日)午  
後2時〜

日時9月15日(日)午  
後2時〜

日時9月15日(日)午  
後2時〜

日時9月15日(日)午  
後2時〜

日時9月15日(日)午  
後2時〜



町民総体  
硬式テニス  
団体戦の部

日時10月10日(日)午前9時  
日(木)〜2日(日)10月13  
日(日)いずれも午前9時  
場所田辺公園テニスコ  
र्ट

参加資格田辺町に在住  
・通勤・通学する高校生以  
上の人  
チーム編成の条件1  
チーム3ペアで予備選手  
を含め6人以上9人以内  
3ペアは男子ダブルス、  
女子ダブルス、混合ダブル  
スとする

参加費1チーム800  
0円  
申込方法中央体育館に  
備え付けの申込用紙に必要  
事項を記入し、同体育館内  
社会体育協会事務局まで参  
加費と一緒に持参

しめきり9月26日(木)  
申込・問合せ先町社会  
体育館(☎62・1501)

町社会体育協会と町教育  
委員会は、第6回町民陸上  
競技大会を開きます。

日時10月6日(日)午  
後2時〜午後4時  
しめきり9月24日(火)  
申込・問合せ先町社会  
体育協会事務局(田辺中央  
体育館内、☎62・1501)

町社会体育協会と町教育  
委員会は、第6回町民陸上  
競技大会を開きます。

日時10月6日(日)午  
後2時〜午後4時  
しめきり9月24日(火)  
申込・問合せ先町社会  
体育協会事務局(田辺中央  
体育館内、☎62・1501)

町社会体育協会と町教育  
委員会は、第6回町民陸上  
競技大会を開きます。

日時10月6日(日)午  
後2時〜午後4時  
しめきり9月24日(火)  
申込・問合せ先町社会  
体育協会事務局(田辺中央  
体育館内、☎62・1501)

町社会体育協会と町教育  
委員会は、第6回町民陸上  
競技大会を開きます。

日時10月6日(日)午  
後2時〜午後4時  
しめきり9月24日(火)  
申込・問合せ先町社会  
体育協会事務局(田辺中央  
体育館内、☎62・1501)

町社会体育協会と町教育  
委員会は、第6回町民陸上  
競技大会を開きます。

日時10月6日(日)午  
後2時〜午後4時  
しめきり9月24日(火)  
申込・問合せ先町社会  
体育協会事務局(田辺中央  
体育館内、☎62・1501)

町社会体育協会と町教育  
委員会は、第6回町民陸上  
競技大会を開きます。

日時10月6日(日)午  
後2時〜午後4時  
しめきり9月24日(火)  
申込・問合せ先町社会  
体育協会事務局(田辺中央  
体育館内、☎62・1501)



子育て部会  
子育て部会

日時9月12日(木)午  
前9時30分〜11時30分  
場所中央公民館

内容「乳幼児学級」に  
参加。ヤングママの子育て  
について学びます。

問合せ先町教育委員会  
社会教育課(☎62・9555)

女性の職業と  
社会参加部会

日時9月21日(土)午  
後2時〜午後4時  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

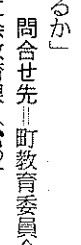
日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館



子育て部会  
子育て部会

日時9月12日(木)午  
前9時30分〜11時30分  
場所中央公民館

内容「乳幼児学級」に  
参加。ヤングママの子育て  
について学びます。

問合せ先町教育委員会  
社会教育課(☎62・9555)

女性の職業と  
社会参加部会

日時9月21日(土)午  
後2時〜午後4時  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

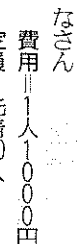
日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館



子育て部会  
子育て部会

日時9月12日(木)午  
前9時30分〜11時30分  
場所中央公民館

内容「乳幼児学級」に  
参加。ヤングママの子育て  
について学びます。

問合せ先町教育委員会  
社会教育課(☎62・9555)

女性の職業と  
社会参加部会

日時9月21日(土)午  
後2時〜午後4時  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

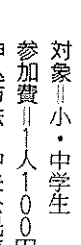
日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館



子育て部会  
子育て部会

日時9月12日(木)午  
前9時30分〜11時30分  
場所中央公民館

内容「乳幼児学級」に  
参加。ヤングママの子育て  
について学びます。

問合せ先町教育委員会  
社会教育課(☎62・9555)

女性の職業と  
社会参加部会

日時9月21日(土)午  
後2時〜午後4時  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

内容「パートタイム  
講師」田辺生活学校のみ  
講師田辺生活学校のみ

日時9月28日(土)午  
前10時〜午後1時30分  
場所中央公民館

おはなし会  
よい品をより安く  
親切に  
シャディ  
シャディ特約代理店  
田辺町松井  
☎62-3518(代)

記念品・内祝・引出物・粗供養  
ギフトショップ  
ホリタカ  
よい品をより安く  
親切に  
シャディ  
シャディ特約代理店  
田辺町松井  
☎62-3518(代)

ふすま・掛軸  
和洋額・絵画  
秀芳堂  
小西表具店  
大正 元年 創業  
田辺町田辺香脱19  
TEL 62-0159  
FAX 62-6100

誠実・信頼  
ビル総合管理  
〈近代グループ〉  
警備(株)☎1000  
ビル管理(株)☎7000  
サービス(株)☎1000  
近代  
田辺町田辺久戸15

Eternity Story  
風と光の中で……  
永遠の約束。  
ご婚約・ご予約承り中!  
宿泊・会議・宴会・婚礼・レストラン  
ティーラウンジ・スナック・体育館  
ラケットボール・プール・オートテニス  
テニス・多目的グラウンド・ゲートボール  
ゴルフ練習場・児童遊園・他  
京都器休センター  
お問い合わせ・ご予約は  
TEL 0774(62)3500

おおむね60歳以上の  
健康で働く意欲のある方  
募集  
事業所・ご家庭で  
高齢者の経験と技  
能を活用してみたい  
とお考えの方  
申し込み・お問い合わせは、電話でOK!  
田辺町シルバー人材センター  
社会福祉センター内 ☎65-4020



町のカレンダー



北部夏まつりで楽しく盆踊り

9月の行事

2日(月)の午後2時から4時まで町コミュニティホールで消費税の改正説明会を行います。

ツベルクリン反応(保セ)=7年1~6月生▼機能訓練事業(社福13:30~15:30)▼女性セミナー(中公13:30~15:30)▼消費生活相談(役場2階民生課奥会議室13:30~16:00)

乳幼児相談(保セ9:00~11:00)▼絵手紙教室(中公9:30~11:30)▼陶芸教室(北セ9:30~14:00)▼女性セミナー(北セ10:00~12:00)▼太極拳教室(中体13:30~15:00)▼心配ごと相談(社福13:30~16:00)

硬式テニス教室(田辺公園テニスコート9:00~11:00)▼判定・BCG(保セ)=7年1~6月生

たなべ・同志社ヒューマンカレッジ(社福13:30~15:30)▼ニューメディア教室(培良中14:00~16:00)▼とうちくおはなし会(北セ15:00~15:30)

休日応急診療所開設(受付8:30~14:30)▼ふるさと田辺歌謡発表会(中公9:00~)

飼えなくなった犬および猫の引き取り(田辺保健所9:00~10:30)▼成人健康相談(保セ9:00~11:00)▼乳幼児水泳教室(プール10:00~10:50)▼コンピューターによる健康体力相談(中体10:00~12:00)▼ツベルクリン反応(保セ)=7年7~12月生

書道教室(中公・北セ9:30~11:30)▼着付教室(北セ9:30~11:30)▼茶道教室(北セ9:30~12:30)▼乳幼児水泳教室(プール10:00~10:50)▼トレーニングルーム使用講習会(中体15:00~17:00・19:00~21:00)▼夜間プール(17:30~20:00)

料理教室(中公・北セ10:00~13:00)▼判定・BCG(保セ)=7年7~12月生▼機能訓練事業(社福13:30~15:30)

乳幼児学級(中公9:30~11:30)▼乳幼児水泳教室(プール10:00~10:50)▼太極拳教室(中体13:30~15:00)

硬式テニス教室(田辺公園テニスコート9:00~11:00)▼10か月児発達相談(保セ13:00~14:30)=7年10月生▼絵手紙教室(中公9:30~11:30)▼乳幼児水泳教室(プール10:00~10:50)▼コンピューターによる健康体力相談(中体17:00~20:00)▼夜間プール(17:30~20:00)

ジュニアチャレンジ教室(多目的運動広場9:30~11:30)▼コンピューターによる健康体力相談(中体9:00~12:00)▼親子スポーツのつどい(中体9:30~12:00)▼乳幼児水泳教室(プール10:00~10:50)▼陶芸教室(中公10:00~15:00)▼ニューメディア教室(培良中14:00~16:00)

敬老の日 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30)▼いけばな協会展(町コミュニティホール9:30~17:00)=16日まで▼町心身障害児者スポーツ大会(中体10:00~15:00)▼町民音楽祭(中公14:00~)▼絵画教室(中公13:30~16:30)

しめきり9月10日(火) 申込・問合せ先は、いな記念公園管理事務所「観月の夕べ」係(〒619-02相楽郡精華町植田、0774-93120)

表の見方 table with columns for service type and phone numbers.

Main calendar table for September with dates and event details.

移動図書館巡回日程表 table with columns for day, area name, station, and schedule.

「観月の夕べ」に500人を招待... 9月のおはなし会... 18日(水)午後3時30分からおはなし室でおはなし会を行います。

Calendar table for October with dates and event details.

10月の行事

Calendar table for October (continued) with dates and event details.

「公園デビュー」母たちのおきて... 本山ちさと著... 図書館

町税の納付 口座振替... 手続きは各金融機関(郵便局舎)の窓口へ... 町総務部収納課(☎63-1122)

# 平和のつどいで恒久平和訴える

## 大阪大空襲テーマに祈念講演



伊賀孝子さんについて語る大阪大空襲について

町・町教育委員会と町平和都市推進協議会は、8月9日から15日まで町コミュニティホールで「平和展・平和書道展」を開催しました。平和展初日には「平和のつどい」を開いたほか、中央図書館でも平和関係の図書や広島市民が描いた原爆の絵を展示。恒久的な世界平和を訴えました。

住民のみならず1200人。その後、「大阪大空襲を語る」では、まず全員で黙とう。久村町長の「平和の意識の高揚をめざしたまちづくりを進めたい」というあいさつに引き続き、広島市長・長崎市長・沖縄県知事から、母と同じように死んだメッセージが朗読されました。今、生きて

### ホロコースト写真展を開催

#### 不戦への思いかみしめる



ホロコースト写真展で戦争を二度と起こしては行けないという思いをかみしめる

#### 減塩みそをつくりませんか

#### 講習会を開きます

町食生活改善推進員協議会は、健康を守る運動の一環として「減塩みそづくり講習会」の参加者を募集し、9月22日(金)中央公民館70号室で開きます。

費用1100円(出来上がり約5kg)2200円  
※1人1口に限り、各会場とも定員に達し次第締め切ります。

申込方法1 往復はがきの往信用に住所・氏名・電話番号・希望会場を、返信用に住所・氏名を書いて9月30日まで(必着)に申し込んでください。

申込先1 田辺町役場福祉部保健課内食生活改善推進員協議会事務局(田辺町田辺80)

2 今までに講習を受けたことのある方  
地区別にグループを組んで実施しています。

グループの代表者とグループ加入希望者は、10月4日(金)午前10時から役場庁舎前の町コミュニティホールで開く説明会および申し込み受付に参加してください。

## 定期的に水質検査 受水槽は清潔に

この時期、井戸水や受水槽からの飲料水の衛生確保には十分気をつけましょう。

井戸や受水槽を設置されている方は、井戸が汚染されないよう防護措置を講じましょう。

◎井戸が汚染されないよう防護措置を講じましょう

◎受水槽や高架水槽の清潔保持に努めよう。

水を使用する機会が多くなります。

◎井戸水や受水槽からの飲料水は定期的な水質検査を受けましょう

府田辺保健所(☎63・574)と關京郡微生物研究所(☎075・593・3320)は、水質検査を行っていますので、ご利用ください。

### 見学会を行います

町立幼稚園は、来年度入園希望の方を対象に見学会を行います。

園児たちがいきいきと遊び、心豊かにたくましく生活している様子をご覧ください。

日時=9月17日(火)・18日(水) 午前9時~正午  
場所=町立幼稚園(7園)

お問い合わせは各幼稚園にお願いします。

問合せ先=田辺幼稚園(☎62・3498) 田辺東幼稚園(☎62・4341) 草内幼稚園(☎62・7000) 大住幼稚園(☎62・7405) 三山木幼稚園(☎63・0077) 松井ヶ丘幼稚園(☎62・8887) 新幼稚園(☎63・1911)

入園児の募集については広報10月号でお知らせします。

## 寝たきり老人ゼロ作戦

### 福祉機器を上手に活用 介護者の負担を軽く

#### 車椅子を使ってベッドから室外へ

生活リズムと日常行動の自立をはかるために、いろいろな機器を上手に活用するのも効果的です。例えば、座れない人のためにはベッドから離れることで床ずれの予防になり、意欲の向上にもなります。回復するにつれ、車椅子を使ってベッドまわりから室外へ、そして外出することを目標にしましょう。

残念ながら日本の家庭や道路は、車椅子が使いにくいのが現状ですが、動ける範囲が広がれば生活の意欲もわいてきます。

町は、おむね65歳以上の方にベッドやポータブル

## 新しいAETにファラヒンさん

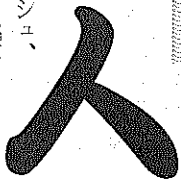
ファラヒン・ラウジィ...1973年4月15日ケニア(ナイロビ)生まれ。17歳の時、家族とともにカナダに移り、バンクーバーのプリティッシュ・コロンビア大学で生化学・数学・物理を専攻。現在は大学院で電子工学を勉強。一時休学し日本へ。薪在住。



「日本へ来ることは前からの夢でした。美しい田辺町へ来てとてもうれしく、日本語を勉強して、日本語で授業をしてほしい」と話すカナダ出身のファラヒンさんは、町教育委員会の英語指導と国際交流の充実を図ろうと招いた英語指導助手(AET)の3人目。8月6日という姿勢は見習いたいところ。

「これから町内3中学校で時間をあれ、数える授業に関しては、プラトンやアリストテレス、カナダの文化も生徒にといった哲学書を通してお互いの文化をわかちあいたい」と抱負を語ってきた。

## にぎやかな授業を



Through language, we will also share our cultures! —Farheen—

第七条(機器を積極的に活用する)

移動できる車椅子の活用

## 生活に取り入れたい 10か条

残念ながら日本の家庭や道路は、車椅子が使いにくいのが現状ですが、動ける範囲が広がれば生活の意欲もわいてきます。

町は、おむね65歳以上の方にベッドやポータブル

## かぼちゃミルク煮

材料(1人分) 1 1/2杯  
かぼちゃ 80g  
だし汁 適宜、牛乳 70cc、砂糖 1.5g

作り方 1 ①かぼちゃは乳、砂糖、塩、レーズン、シウム88g

## 食改員がすすめる健康メニュー

### シンデレラも大好き... おやつはレーズン入りで

2杯位の角切りにし、ひを加熱し、おやつにするときは、レーズンを入るとおいしい。×カリリー(1人当たり) 93g、た